

Anuncios, reclamos y comunicados, según tarifa.  
Esquelas de funeral a precios equitativos.

Teléfono: Plaza de Aguirre, 2.

No son válidos los originales.

Periódico independiente

Se publica: Lunes y jueves

Defensor de los intereses generales de Soria y su provincia

SUSCRIPCIÓN: Año.

España, seis pesetas.

Estranjero, doce id.

Número suelto, diez cts.

PAGO ANTICIPADO

Director: MANCELO RECLERO

SORIA 20 de Noviembre de 1930

Toda la correspondencia al Director, Apartado de Correos, 16

Franqueo concertado

La fábrica  
de Cerveza

**Santa Bárbara**

MADRID

Se fundó en 1815 y  
produce buena calidad

**NO DEJE DE PROBARLA**

## Enfilando las elecciones.

Este Gobierno que tantas veces ha declarado, no tiene significación alguna política a pesar de las figuras conservadoras que en él se destacan y dibujan, está decidido a hacer las elecciones, y echa a volar a los cuatro vientos todo un programa incoloro, insípido e imponderable para presentarse ante las Cortes a responder de su gestión pacificadora de los espíritus ciudadanos.

Claro está que eso de la efectividad y pureza de las futuras elecciones, es para la inmensa mayoría de los españoles, letra muerta, cosa sin sentido, cuento chino, ruso o japonés; con el que quiere entretenernos o desorientarnos el buen humor del Gobierno.

Pero como algo hay que hacer para que no crean los maliciosos y descontentos, que estamos condenados a un régimen de interinidad, ha de darnos la sensación de que a todo trance volveremos a la normalidad y vigencia de la ley, aunque se masque y nos asfixia un ambiente lleno de inquietudes, sorpresas y constante perturbación del derecho; que todo eso significan las algaradas y revueltas que trastornan la vida del país, ofreciendo en Madrid y Barcelona... el espectáculo fantástico e impresionante de las huelgas generales de estos días.

Pero en fin, acaso sea semejante trayectoria, el camino que conduce a la anhelada normalidad con que nos brindó el Gobierno de D. Dámaso Berenguer desde que advino a regir la nave del Estado, con el aplauso y apoyo de todos los jefes y jefecillos de cuantos partidos arcaicos, viejos y desacreditados, manejan las riendas del poder público, en pública y desatinada franquachela.

Hay que vivir: la necesidad no reconoce ley, ya lo dijeron los belicosos alemanes, pero para nuestro infortunado Gobierno, su existencia tiene una norma de conducta, que se trazó como su única tabla de salvación, su ley; ilusionista, alegre y confiado pretende tranquilizar los espíritus de los españoles, mediante la vuelta a la normalidad. Frase hecha.

Bien advertimos todos cómo se realiza y cumple en todas sus partes ese programa sugestivo de orden y tranquilidad; diganlo sino los innumerables trastornos callejeros que perturban incesantemente la vida de la Nación y pensemos si tan bulliciosa y edificante normalidad puede justificarse dentro del programa a realizar por un Gobierno, cuya misión fundamental consiste en ejecutar el derecho en un ambiente de orden para poder dar cumplimiento a esa anhelada pacificación de los espíritus.

Y con estos antecedentes, tan cerca como están las suspicadas elecciones generales, pensamos lo que puede ocurrir en un país tan tranquilo y disciplinado.

Pero como la suerte ya está echada y no es de esforzados paladines retroceder por tan poca cosa, tampoco sería acertado impedir a las numerosas falanges del caciquismo viejo resucitado, su triunfo en las urnas, merced a sus coacciones, a sus habilidades e infamante compra de votos.

Volver a las andadas de un Gobierno de ficción y de farsa carnavalesca, para que los merodeadores del politiquero corruptor, sigan disfrutando del festín de la Nación en la abundante mesa presupuestaria?

¡Qué charca tan pestilente!

Pues ya tienen una bandera regeneradora con que halagar a los incautos; elecciones ordinarias, que se entretengan con ella y hágase su santa voluntad. ¡A las urnas, ciudadanos! que ahí

está el secreto del Gobierno y su fórmula de salvación. Las elecciones ordinarias.

Habríase visto una mayor *ordinariedad*; siquiera fueran convocadas unas Cortes constituyentes; aún podríamos apercibirnos de la verdadera voluntad del país.

Pero así, a la antigua usanza, *ordinariamente*, maldita la gracia que tiene apurar todos los resortes acostumbrados para sacar a flote de las urnas los *pelé mené* cuneros, desacreditados, farolones, que embrutecieron al pueblo, lo invilecieron y arruinaron en bélicas empresas; que dieron al traste con nuestro prestigio, poderío y alteza nacional; perdiendo unas colonias, allende el mar Atlántico, empoño de riqueza y sacrificando la flor de nuestra juventud en los cementerios marroquíes de Monte Arruit y Annual.

Y esos hombres, esas fúnebres siluetas, que pasarán a la historia con el recuerdo del mayor dolor y desastre, quieren representarnos en las Cortes de nuevo, sea pararse a contemplar las huellas indelebles en su trágico camino. Y considerándose indispensables o necesarios quieren reincidir.

¿Y va a consentir el pueblo paciente, la representación de esos exdiputados que se hundieron en el mayor descrédito, forjados sus triunfos en las malas artes del tinglado de la farsa, que contribuyó a desacreditar el Parlamento español? ¿Y tendrán la osadía esos fracasados, que jamás hicieron nada por el progreso y cultura de sus provincias, para presentarse de nuevo a sus distritos como si nada bochornoso hubiera pasado?

Son los empernidados caciques del borrón y cuenta nueva, que saben que aún no ha despertado del todo la conciencia ciudadana de nuestro país.

Los que buscan por todos los medios, el maldecido retorno a la vieja política del favoritismo de la yernocracia, del turno pacífico en las artes de la corrupción electoral, de la prostitución de la ciudadanía.

Gobernar a una nación de la alta alcurnia de España, debe ser algo más serio y delicado; cuando la conciencia cívica ha despertado con un mayor grado de cultura y sensibilidad.

Gobernar es conducir las fuerzas sociales y productoras del país a su máximo rendimiento y actuación; es ordenar las leyes, emanadas de un Parlamento, reflejo fiel de la soberanía popular, procurando la armonía de la libertad de cada ciudadano con la de los demás; gobernar es ampararles con una verdadera justicia independiente y no forjada en el capricho del cacique o señor feudal; gobernar es educar y estender la cultura como únicos heraldos de toda disciplina y libertad social...

Solo en unas Cortes constituyentes elaboradas sin las presiones y artimañas del encasillado encubierto u oficial, puede salvarse España del marasmo, del motín callejero o de la revolución y sea allí donde se revele sinceramente la voluntad y conciencia nacional.

Pi d ro.

Postas de EL PORVENIR

### Coplas del mes

¡Noviembre, Noviembre,  
que entras con tortones  
y luego en Diciembre  
sacas chicharrones!  
¡Noviembre, Noviembre,  
de ti, hasta Febrero,  
pasado Diciembre  
camilla y brasero!

Entras con los Santos,  
¡oh dichoso mes!  
y viene en los cantos  
hasta San Andrés.  
Santa Catalina  
buena santa es,  
dentro de su mes  
la berza es gallina.

Para San Martino,  
esconde la criba,  
mata tu cochino  
y coge la oliva,  
porque, donde no hay  
morcillas al humo,  
ni hay aceite pronto,  
no hallas bien ninguno

¡Oh, mes de Noviembre,  
bien dichoso es,  
que entra con los Santos,  
la nieve en los cantos  
hasta San Andrés...!

Alpansaque.

### Aprendices

con o sin principios hacen falta en esta imprenta.

### ESTADISTICA

De Soria y la provincia.

Hemos recibido el último número del «Boletín de Estadística», del que entrescamos los siguientes datos relacionados con Soria y la provincia.

Señala la población, de hecho de la capital, con 7.980 habitantes y 156 922 la provincia.

— Durante el segundo trimestre del año actual se sacrificaron en el Matadero público de Soria: 28 bueyes y vacas, 582 terneras, 5 320 reses lanaras, 140 cerdos y 1 267 cabezas de ganado cabrío, con un resultado total en kilogramos de 82.166.

— Publica dicho boletín una extensa relación de los suicidios ocurridos en España en el primer semestre del año.

Durante ese tiempo, las cifras que pertenecen a Soria y su provincia señalan 7 suicidios; uno en la capital y seis en la provincia. De ellos utilizaron: arma de fuego 1; por sumersión, 3; por suspensión, 3.

Hubo además siete intentos de suicidio, cinco varones y dos hembras.

— Soria, exceptuando cuatro ca-

pitales, ha sido la población que durante el segundo trimestre vendió más barato el pan: a 0 58 pesetas kilogramo, a cambio de ser de las que más pagaron por el kilogramo de locino, 4 pesetas, y por el kilogramo de garbanzos 1,88.

### Martín Blázquez

CANTERO-MARINISTA  
MAGALLANES, 28. MADRID

Admite trabajos para su colocación en el cementerio de Soria y en los de sus pueblos. Lápidas, panteones, sarcófagos, mausoleos, cruces. Especialidad en barroqueño pulimentado.

Política agraria

### UNA OBLIGACION CIUDADANA

La verdad pasa muchas veces por delante de nuestro ojos y no la hacemos caso: o porque estamos miopes y no la vemos, o porque nos cuesta trabajo seguirla. Hemos de abrir mucho los ojos y acometer todo trabajo con la necesidad nos empuja y la obligación nos señala el camino. Muchas veces nos han dicho que la actividad política es una obligación a la vez que un derecho, porque cada hombre colocado en una nación organizada según leyes en un Estado, es un órgano activo encargado de la función del sufragio, así como otros por elección o designación, desempeñan las funciones ejecutiva, legislativa o judicial. Muchas veces; pero nos resultaba más cómodo dejar que otros votasen, o no alcanzábamos la importancia de nuestra función ciudadana. Mas ha llegado el momento de urgente necesidad en que nuestros hijos con su esperanza amenazada, nuestras necesidades insatisfechas nos recuerdan a gritos que los labradores tenemos la ineludible obligación de ejercitar nuestros derechos convertidos en deber por el imperativo histórico.

Los españoles vivimos en esta tierra que nos vio nacer, que guarda los restos sagrados de los padres, que nos sustenta, fertilizada con nuestro sudor; nos acogemos a una misma gloriosa bandera; y trabajamos, gozamos y sufrimos juntos, porque tenemos un fin nacional que cumplir. Una misma empresa nos congrega; y, ciudadana de la misma patria, nuestras obligaciones y derechos han de ponerse coordinadamente en juego para alcanzar las comunes aspiraciones. No hay ciudadano de mejor o peor calidad aparte de las diferencias que el mérito de cada uno establece. Ser labrador no es menor que ser ingeniero; producir el trigo es necesario, como fabricar la harina; el humo de la fábrica y el vaho de la tierra se unen en la atmósfera; todos son elementos que integran necesariamente un conjunto armónico que amamos sobre nuestras vidas y llamamos Patria.

Quando estos elementos no se

**PESCADERIAS REGLERO**

Canalejas núm. 78

Siempre precios baratos.—Siempre género del día.  
Venta diaria de toda clase de pescados procedentes de los principales puertos del Cantábrico.

LAS PESCADERIAS DE CONFIANZA

**Automóviles de alquiler**

Gran servicio en coches de Lujo y Omnibus

Siempre precios económicos.

**GODOFREDO DE MARCO**

Primo de Rivera, 5. 3.º.—SORIA Teléfono, 122.

Dirección telegráfica «AUTOMÓVILES»

avienen, cuando algunos pretenden desunir a los demás, el funcionamiento se altera; y la naturaleza, celosa guardadora del orden, pide un reajuste, porque la conjunción de los esfuerzos individuales se logra cuando cada elemento obra en su lugar y según su destino. El labrador deja a veces el mirar al campo y dirige su vista a la ciudad; emigra; no por capricho, por veleidad que no conoce, sino porque está olvidado; siempre cumplió con su trabajo, mas en el reparto de bienes no le llega la cultura, la higiene y el bienestar; sale de su sitio, llevado de la necesidad. La constitución interna de nuestra Patria está pidiendo a voces un reajuste. ¡Y ésta es nuestra obligación! Primero, conocer nuestros deberes, nuestros derechos; después imponerlos.

La imposición, tratándose de personas, se consigue por el convencimiento. Un programa basado en las ideas de utilidad común y de justicia tiene fuerza bastante para formar la opinión pública que es la forma de manifestar la necesidad nacional. En un país donde tres o cuatro partes de la población habita en el campo, un programa agrarista, integral solidario, moverá a una inmensa mayoría que por esfuerzo natural ha

de intervenir en la formación de una Patria nueva.

Opinión e intervención que sorprende el fondo la política, no de esa que motivó nuestra indiferencia, mezcla de repugnancia y desencanto, sino de la actividad obligada a cada ciudadano que tiene, por el hecho de serlo, el deber de colaborar al bien común y al propio. Tenemos un programa desgranado en Asambleas, conferencias, artículos de periódicos y concretado en magníficas conclusiones. Si consideramos que su implantación es necesaria; que la promulgación de leyes que le traduzcan en realidad habría de resolver el malestar de España, dándole una organización que que carece, estamos obligados. ¡La política agraria será nuestro deber ciudadano! Política social, política de clase que ya veremos como resuelve nuestro problema que es el problema de todos

Sancho Abareo

**Consecuencias de la guerra**

El movimiento de reforma de la enseñanza en Alemania que había comenzado mucho antes de la guerra, tomó cuerpo durante ella, y mucho más al cristalizar el empuje revolucionario que derribó a los príncipes y al emperador.

Causas fundamentales del movimiento renovador fueren, al igual que en Francia, las deficiencias de una educación que la misma guerra puso de manifiesto, y los avances del socialismo, que es quien informa por entero la Constitución de Weimer. Pero sobre todo se consigue el triunfo por la misma fuerza revolucionaria que llega a las ciudades alemanas después del armisticio, desde las trincheras.

Recuerdo a este propósito aquellas palabras llenas de dolor profético, de Pablo Baumer, el protagonista de *Sin novedad en el frente*. En las muchas reflexiones que le permite la vida de campaña, tiene algunas como éstas, doloridas y sordamente coléricas: «Todo esto que hoy, mientras estamos en la guerra, desciende al fondo de nuestra intimidad como una piedra, ha de resurgir de nuevo cuando la guerra termine. Y sólo entonces comenzará la gran pelea: ¡A vida o muerte! Los días, las semanas,

los años de esta guerra volverán aún otra vez; nuestros camaradas muertos se alzarán entonces para avanzar con nosotros. Habrá aquel día claridad en nuestras mentes. Tendremos un propósito. Y así avanzaremos, con nuestros camaradas muertos al costado, con estos años de frente como escolta. ¿Contra quién?, ¿contra quién?»

Es el grito contra la injusticia. ¡No más injusticia en la paz! Bastantes hemos tenido y aprendido en la gran injusticia de la guerra!

Alemania entera pedía reformar su vida por completo. Era ese el grito de guerra de una generación que, al decir certero de Remarque, «había sido destruida por la guerra, totalmente destruida aunque se hubiera salvado de las granadas».

José Ballester.

LA PATRONA DE LOS MUSICOS

**SANTA CECILIA**

Con motivo de la festividad del día, para el próximo sábado anuncian la celebración de varios actos los músicos de la Banda Provincial, que con tanto acierto dirige el maestro D. Bernardo B. Herilla.

A las once de la mañana tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced solemne Misa cantada.

El señor Ballenilla agradecerá la asistencia a este acto religioso a todos sus alumnos y muy especialmente a las señoritas. A mediodía, todos los músicos se reunirán en fraternal banquete, celebrándose después un baile de confianza.

Les es grato felicitar a los músicos con este motivo, desándoles pasen el día de su santa Patrona lo más agradablemente posible.

**RECORTES**

«En un estudio cinematográfico se trató de registrar la voz de un cuervo para una película sonora. Pero el animal se asustó tanto, que fué imposible hacerle abrir el pico».

Y como no se podía cortar la escena reemplazó el cuervo por una artista de variedades.

«Un ex ministro ha dicho que su mayor satisfacción de pequeño era participar en una pantomima. Y de mayor lo ha conseguido».

«Como se preserva el dulce.» Un buen procedimiento es encerrarlo bajo llave a la hora en que los chavales regresan de la escuela.

«La higiene del rostro es más importante de lo que creen muchas mujeres».

Por eso convendría que algunas de ellas se lavaran la cara de vez en cuando.

**El Santander-Mediterráneo**

Se inaugura el último trozo

Telegramas de Burgos dicen que a las nueve y media de hoy jueves salió de la estación del combinado el tren especial que conduce a las autoridades y técnicos para inaugurar el trozo comprendido entre Trespaderne y Ciudad Única trayecto, de 45 kilómetros. De Madrid han asistido a la inauguración el Subsecretario del ministro de Fomento y varios técnicos.

A partir de mañana que comenzará la explotación de este último trozo, el recorrido del Santander-Mediterráneo será de 366 kilómetros desde Calatayud Soria Burgos a Ciudad.

**Mañana viernes... NOTICIAS**

Subasta de armas.

Con las formalidades de costumbre, el día primero de Diciembre tendrá lugar en el cuartel de la Guardia civil, de esta ciudad, la subasta de las armas recogidas por la benemérita a los infractores de la ley.

CANCIERTOS

La orquestina que dirige el joven Eduardo Ballenilla dará mañana por la noche, un nuevo concierto en el Gran Bar Reglero, interpretando escogidas obras.

El concierto perteneciente al domingo, en el mismo local, tendrá lugar al mediodía.

Viajes.

Ha salido para la Corte el joven pericista D. Luis Bascañana de Castro.

Reclutamiento y reemplazo del Ejército.

Cuota militar.—Por R. C. Cr. de 18 del actual (D. O. 261) se amplía hasta el 31 de Diciembre próximo el plazo para que los reclutas del actual reemplazo y los procedentes de anteriores agregados al mismo o quienes no les haya correspondido formar parte del cuerpo de las de África, puedan ingresar en Hacienda el importe del primer plazo de su cuota militar y obtener los beneficios de reducción del servicio en filas.

Una vez concedidos estos beneficios, solicitarán destino del Capitán General de la Región en que deseen prestar sus servicios, mediante instancia, en la que fijarán únicamente la prebación que elijan y el Arma en que preferentemente desean servir, para que por dicha Autoridad se les destine a cuerpo en las condiciones que determina el artículo noveno de la real cédula circular de 23 de agosto último. (D. O. número 150).

Quedarán sin curso las instancias que se presenten transcurrido el plazo señalado anteriormente.

GRAN BAR REGLERO RESTAURANT

**Banco Español de Crédito**

Domicilio social: Madrid, Alcalá 14 y Sevilla 3 y 5

Capital social autorizado.—Cien millones de pesetas

Capital desembolsado:	Reservas:
46.687.000	48.852.986'16
Pesetas	Pesetas

Consejo de Administración.

Presidente: Excmo. Sr. Marqués de Coruna; Vice-Presidente: Ilustísimo Sr. D. Luis A. de Estrada; id: Mr. J. Cambón; Administrador Delegado: Excmo. Sr. D. Pablo de Garca; Administradores Excmo. Sr. Marqués de Alhucemas, Excmo. Sr. Marqués de Valdignos, Excmo. Sr. D. César de la Mora, Excmo. Sr. Corde de la Monter, Excmo. D. Francisco Artilio, Sr. D. Antonio Sáez y Fernández-Casariño, Excmo. Sr. Marqués de Viesca de la Sierra, Excelentísimo Sr. D. Manuel de Arguñales. Censor: Excelentísimo señor Conde de Aguilar.

CAJA DE AHORROS

Intereses: 4 por 100 anual abonados por semestres en 30 de Junio y 31 de Diciembre

Imposiciones a plazo Abonamos hasta el 4 y medio por 100 anual

370 Sucursales en España y Marruecos

Sucursal de SORIA: Plaza de Guirre, 4 (Palacio de los Condes de Gómara)

Sucursales en la Provincia:

AGREDA: Plaza Mayor, 7 BURGO DE OSMA: Universidad, 1

COLECCIÓN UNIVERSAL

ha sido proclamada como la mejor, más amplia y barata biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, que existe en lengua castellana.

Se publican 5 números mensuales pudiendo adquirirse al precio que se indica para cada obra, o bien suscribiéndose, con lo que se obtiene la rebaja de 10 céntimos por número.

Últimos títulos publicados

- Garchin, Cobarde (núm. 1.135) 0 50 pesetas.
- Shakespeare, Troilo y Cressida, números 1.136, y 38, 1,50 ptas.
- Taine, Viaje por Italia, I y II, (números 1.139 a 43), 2,50 ptas.
- Shakespeare, La violación de Luceia, (núms. 1.144 a 45), 1 pta.
- Idem., Coroliano, (núms. 1.146 a 48), 1,50 pesetas.
- ESPASA CALPE S. A.
- Ríos Rosas, 24, Madrid.
- Apartado, 548.

# NOTAS DEL DIA

Las huelgas en España, tienden a mejorar. Noticias de provincias.--Telegrama oficial.

## Córdoba

Anoche publicó el periódico local «Política» unas interesantes declaraciones del señor Alba

Insiste el Sr. Alba en sus anteriores manifestaciones. No le atrae el Poder, y su única satisfacción está en el trabajo profesional y en el estudio. Se muestra sorprendido de la injusta actitud que respecto de él han adoptado las derechas. Sólo se preocupa de los problemas actuales como financiero. Ni quiere ni ambiciona nada, y espera que el gobierno Berenguer cumpla su misión. Afirma que no ha visto al marqués de Alhucemas, y que vendrá a España cuando crea que puede ser útil, aunque sea para él un sacrificio.

## Alicante

La mañana ha transcurrido tranquila, estando cerrados todos los establecimientos y no circulando tranvías ni automóviles. En el inmediato pueblo de San Vicente donde ayer se secundó la huelga, hoy ha continuado el paro, aunque se trabajó en la fábrica de cementos.

Se asegura que se ha declarado la huelga en Elda, Alcoy y Elche.

A mediodía se abrieron algunos bares; pero un grupo nutridísimo de huelguistas obligó a cerrar, lo que dió lugar a numerosos incidentes. El grupo de obreros fué engrosando hasta formar una manifestación, que llegó a las proximidades del Gobierno civil, obligando a cerrar un bar allí establecido.

La Guardia civil salió del Gobierno dando cargas y persiguiendo a los manifestantes. Los guardias los acosaron obligándoles a llegar al paseo de los Mártires donde la caballería los barrió. Alguno de los que huían tuvo que arrojar se al mar para librarse de los caballos.

Las detenciones practicadas han sido numerosas.

## Barcelona

Anoche recibió nuevamente el gobernador a los periodistas a los que rogó de manera especial que rectificasen una información de «La Nau», en la que decía que los camiones de la «Campsa» iban conducidos por soldados, custodiados por la Guardia civil.

El general Despujol añadió que los soldados no necesitan custodia. La Guardia civil sólo iba para proteger los camiones, por que los militares ocupados en la conducción del vehículo, no se podían defender.

Dijo también el gobernador que el balance de las desgracias registradas en las jornadas de ayer y hoy es el siguiente: un inspector, un agente y dos guardias heridos, un de arma de fuego; siete personas heridas: una grave, seis de pronóstico reservado y las demás leves. En el día de hoy ha habido un inspector herido de una pedrada, dos paisanos muertos y diez heridos dos de éstos graves.

Nada sabía el gobernador de que hubieran sido detenidos varios obreros procedentes de Madrid. Sin embargo, manifestó que de los 75 detenidos que hay 51 no tienen apellido catalán y los 24 restantes lo tienen, aunque en algunos sea dudoso.

## Sevilla

La huelga ha comenzado en las primeras horas de la mañana de hoy, y ha sido secundada por los Sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo. Desde las cinco se repartió una hoja clandestina, escrita a máquina, en la que se invitaba al paro, al que se sumaron inmediatamente los gremios de vidrio, ramo de la construcción, aceitunas y personal de la fábrica de la Cartuja. En el puerto se trabaja en la descarga de los buques, en la que se ocupan conscientes obreros. El paro es absoluto en los «taxis» y parcial en el ramo de la metaurgia, ya que se trabaja en las fábricas de Cobián, San Antonio y San Clemente, que son las más importantes y en las que se ocupan mayor número de obreros. Los disturbios se iniciaron a las ocho de la mañana en el barrio del Nervión. Un grupo de huelguistas penetró en el interior de un tranvía apaleando al conductor, Tomás Castora, y al cobrador, Francisco Solera. Ambos fueron auxiliados en la Casa de Socorro del Prado de San Sebastián. — En la avenida de Miraflores los grupos volcaron una jardinera y rompieron los cristales del coche motor. A las diez, los tranvías circulaban ya protegidos por la Guardia civil. Un tranvía de la línea de la Macarena, al llegar a la calle Relator fué violentamente apedreado, huyendo los viajeros.

### Telegrama oficial.

El ministro de la Gobernación ha transmitido hoy a los gobernadores civiles la siguiente información telegráfica

## Madrid

En esta Corte continúa la normalidad. El día de ayer transcurrió tranquila y normalmente.

## Alicante

En Alicante se ha restablecido la situación habiéndose reunido los obreros en la Casa del Pueblo y acordado volver al trabajo.

## Barcelona

En Barcelona, la mayoría de los comercios, cafés, bares y peluquerías están abiertas al público. No se trabaja en fábricas y talleres exceptión de la casa automóbiles Elizalde y alguna otra.

No circulan taxis pero sí algunos autos particulares; tranvías y autobuses prestan servicio.

En plazas y mercados las transacciones se han hecho normalmente.

Por la mañana salieron periódicos y se han anunciado funciones en cines y teatros.

Según nota publicada, parece ser que el acuerdo es terminar la huelga general dejando subsistentes la de transportes y artes gráficas por cuestiones anteriormente pendientes.

## Córdoba

Esta mañana los obreros a quienes el Ayuntamiento facilitaba trabajo bajo fueron coaccionados por los sin trabajo abandonando el mismo.

El paro no es general, limitándose al ramo de construcción.

Siete individuos han sido detenidos por ejercer coacciones y capitear grupos.

## Salamanca

Los estudiantes de Medicina dejaron hoy de concurrir a las clases lográndolo además hiciesen lo mismo en la Facultad de Derecho, Instituto y Escuelas Normales, e intentaron paralizar el tránsito rodado excitando a obreros para que declarasen la huelga, pero éstos se niegan rotundamente.

## Tarragona.

En esta población y en Reus acordóse por mayoría reanudar trabajo hoy, pero se ha impuesto el criterio de la minoría y prosigue la huelga en actitud pacífica como protesta por los sucesos de Madrid y que según informes no pasará del día de hoy

### Destinado a Madrid.

El joven Interventor del Estado en los ferrocarriles paisano nuestro don Alberto del Val, ha sido trasladado de la sección del Sur a la de Tarragona al despacho central de la compañía del Norte.

## ESPECTACULOS

### Teatro Principal

El sábado próximo, debutará en este Teatro la notable y artística Compañía de Comedias de Carmen M. Ortega, en la que figura como primer actor y director Juan Espantaleón.

Carmen M. Ortega es una de las jóvenes actrices cuyo elcigio hace tan sencilla como expresivamente el notable crítico de arte Manuel Abril en las siguientes líneas:

«Está desahogada» decir en el juego de una persona que tiene la virtud de la violeta. Y entonces ¿qué hacer Señor, en caso como el actual si el arte y belleza de la actriz Carmen M. Ortega están como en la violeta, formados de marsa virtud, de fina y penetrante calidad, que envuelve y llega adentro sin ostentación, sin ruido, por solo la firma del matiz, depurado y sencillo y de ley? ¿Qué hacer en este caso? Hay una solución y es la más justa. No diremos que Carmen vale tanto, porque se parece a las violetas, diremos que las violetas valen tanto, porque se parecen a Carmen»

### Palace Cinema.

En todas las épocas, el hombre ha cautivado el corazón de las mujeres, ha sido identificado con el tipo gallardo D'Artagnan, creado por la fantasía de Alejandro Dumas en su obra maestra «Los tres mosqueteros» cuya nueva versión cinematográfica se proyectará el domingo próximo en este favorecido salón.

## EL PORVENIR CASTELLANO

Se publica lunes y jueves. TARIFA DE PUBLICIDAD

Publicidad financiera, 0'80 línea

Para comunicados y remitidos rigen en este periódico los precios siguientes: Línea del cuerpo 12, 0'60 pesetas; id. del 10, 0'40, id. del 8, 0'30. En los comunicados de ley por cada línea que exceda del espacio correspondiente al doble de los precios anteriores

### ESQUELAS DE FUNERAL

En primera o segunda plana.

A dos columnas, 10 pesetas.—A tres, 15

### ANUNCIOS:

En primera plana.

De una a cuatro líneas 2'00. Línea del cuerpo 8, 0'25.—Línea del cuerpo 10, 30.—Línea del cuerpo 12, 0'35

En segunda o tercera.

De una a cuatro líneas, 1'50.—Línea del cuerpo 8, 0'15.—Línea del cuerpo 10, 20.—Línea del cuerpo 12, 0'25.

En cuarta plana precios especiales. El timbre por cada anuncio, a cargo del cliente

# Ultima hora

Conferencia telefónica con nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 20 (4 t)

Una comisión de Valencia conferencia con el Presidente.--Y piden el relevo de las autoridades

Esta mañana ha recibido el jefe del Gobierno a una comisión de la Patronal de Valencia que llevaba la representación de ocho mil asociados

Manifestaron los visitantes que el movimiento obrero en la región valenciana se desenvuelve con carácter revolucionario, llevándose a cabo toda clase de coacciones y amenazas y en otros casos hasta se ha llegado a agredir a los obreros en las propias fábricas y talleres.

Entre la clase patronal cunde un gran temor y muchos patronos han decidido cerrar sus fábricas y talleres.

Pidieron al general Berenguer el relevo de las autoridades valencianas y la garantía para la libertad de trabajo.

«Heraldo de Madrid», suspendido por cinco días.—Es detenido un redactor

La autoridad correspondiente ha notificado a «Heraldo de Madrid» la suspensión del periódico durante cinco días, como consecuencia de las informaciones que ha publicado respecto a los actuales conflictos.

El Sr. Sánchez Rivera, autor de un artículo titulado «Enseñanzas de la huelga» que ha publicado dicho periódico, ha sido detenido.

## Otro periódico multado

El periódico «La Nación» ha sido multado con mil pesetas por infringir las leyes del descanso dominical.

## Renace la calma en Barcelona

El ministro de la Gobernación conversó este mediodía con los periodistas. Dijo que renacía la calma y que en Barcelona trabajaban hoy en el puerto unos mil setecientos obreros y numerosos carros, notándose aún alguna perturbación en los arrabales.

## 16.000 décimos devueltos

De Barcelona han sido devueltos, dieciseis mil décimos de lotería del sorteo próximo.

## Dice el Presidente

El general Berenguer ha manifestado su creencia de que durante la semana actual quedarán solucionados todos los conflictos sociales en España.

Crauselles.

## Conciertos Musicales

Mañana viernes, en el Gran Bar Reglero, selecto programa musical por la orquestina Ballenilla.

Para cuanto se relacione con este periódico en la República.

Argentina, nuestros lectores deben dirigirse a

D. Andrés Nuño

Rivadavia, 96.—LUJAN, f. c. o.

Único representante

CERAS, CAFÉS Y CHOCOLATES

casa de la viuda

Francisco Romero

Benavides de Orbigo (León)

SON LOS MEJORES

Viajante: M. ASENSIO.—Jadrago.

### Corresponsales.

EL PORVENIR CASTELLANO que aspira a ampliar en lo posible todas sus informaciones, necesita corresponsales en muchos pueblos de la provincia.

Correspondencia: Apartado de Correos, 16.

Gratis hasta fin de Diciembre

Suscribiéndose a EL PORVENIR CASTELLANO durante el año 1931 recibirá gratis el periódico durante los meses de Noviembre y Diciembre del año actual.

Escogida colaboración.—Mercados.

Informaciones del extranjero y muy amplias informaciones telefónicas de nuestro redactor corresponsal en Madrid.

Reglero.-Soria.

# Débiles

tomad el acreditado

# Elíxir Gallol

que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

El automóvil : : **FORD** Agencia : : : :  
 universal : : : : autorizada : : : :  
 Neumáticos Maclizos Accesorios  
 Taller de reparaciones  
 Teléfono n.º 77 Gonzalo Ruiz SORIA : : : : :

### Academia de Mazas

La más brillante de España  
 Valverde, 22. (Toja la Casa)  
 MADRID  
 Ingenieros Arquitectos  
 Se ha abierto una Sección independiente para la preparación Militar y otra para el Bachillerato

### A. R. VALDESPINO Y HERMANO

JEREZ DE LA FRONTERA  
 Amentillado inocente Xerez Quina  
 Estas especialidades no se sirven a granel  
 Nuestro XEREZ QUINA no es el más barato pero sí el mejor

### FARMACIA Y DROGUERIA DEL CENTRO

## ANSELMO PLAZA

Canalejas, 44, (Soportales).—SORIA  
 Especialidades nacionales y extranjeras.  
 Apósitos.—Inyectables.—Aguas minerales.  
 Analisis clínicos.—Despacho de recetas exacto a base de Productos químicamente puros.  
 No confundirse CANALEJAS, 44 SORIA  
 Farmacia del Centro.  
 Se despachan recetas de Beneficencia.

Los brillantes resultados obtenidos por esta Academia, fundada en 1887, nos exime de elogios. Por sus aulas han pasado la mayor parte de los ingenieros y arquitectos que hoy ocupan puesto oficial. A estos deben pedir los padres antecedentes.  
 Preparación por Secciones independientes para ingresar en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos. Internado especial para 40 alumnos con la convivencia del propio Director D. Mariano de Mazas.—Pidanse Reglamentos.

### TALLERES TIPOGRAFICOS DE

## EL PORVENIR CASTELLANO

Dirección telegráfica: **REGLERO.-SORIA**  
 Confección de toda clase de impresos comerciales  
 Impresos comerciales a varias tintas  
 Esquelas de funeral Libros Recordatorios  
 Tarjetería Folletos Etc. Etc.  
 Siempre precios equitativos

### Bienvenido Calvo

ABOGADO  
 Plaza Mayor, 6 Soria

### González Byass y Compañía

JEREZ DE LA FRONTERA  
 Vinos de Jerez Vinos de Oporto  
 Mazanilla de Sanlúcar  
 Coñac Jerezano



LA PRIMERA MARCA: **V. S. M. MARTINI & ROSSI**

### GRANDES ALMACENES DE MADERA

Serrería mecánica,  
 Cemento, y so  
 Teja y Ladrillo  
 Se sirve a domicilio)  
 Exportación a provincias con camiones propios de la casa

## Domingo Modrego

Tejera 32 SORIA Teléfono 41  
 Sucursal en Calatayud  
 Frente a la estación de M. P. A.  
 Teléfono núm. 39

### Almoteo Ballesteros

SASTRE  
 Platerías, 14.—VALLADOLID  
 Uniformes militares.—Sastre de señora y caballero  
 Andrés Aparicio  
 ESCULTOR MARMOLISTA  
 Construcciones en mármoles y de más piedras. Especialidad en lápidas panteones, mausoleos y sarcófagos  
 Valverde 6 — MADRID

### ELIUM ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)  
 Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque cura el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, se acompañan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS  
 VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

## Reglero.-Soria.-Imprenta

TALLERES:  
 Plaza de Aguirre, 2  
 SORIA

Especialidad en impresos comerciales —Inmenso surtido en tarjetería —B. L. M.—Folletos y Reglamentos.—Etiquetas.—Esquelas mortuorias y Recordatorios —Invitaciones, etc.

Todo el material de este establecimiento es de novísima perfección.—Precios económicos

Los industriales hacen sus pedidos de impresos a esta casa, porque además de la economía, los trabajos presentados se distinguen por su perfección

¿Es usted médico?... En esta imprenta, por muy poco dinero, se le entregarán unos millares de recetarios

Nuestro lema: **ESMERO, ACTIVIDAD, ECONOMIA**  
 Talleres tipográficos de "EL PORVENIR CASTELLANO"